

**UCHWAŁA NR XI/128/15
RADY MIASTA BIAŁYSTOK**

z dnia 8 września 2015 r.

**zmieniająca uchwałę w sprawie przeprowadzenia na terenie Miasta Białystok konsultacji społecznych
w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Miasta Białegostoku na rok 2016.**

NNa podstawie art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, poz. 645, poz. 1318, z 2014 r. poz. 379 i poz. 1072 oraz z 2015 r. poz. 1045) uchwała się, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr IX/98/15 Rady Miasta Białystok z dnia 25 maja 2015 roku w sprawie przeprowadzenia na terenie Miasta Białystok konsultacji społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Miasta Białegostoku na rok 2016 (Dz. Urz. Woj. Podlaskiego z 2015 r. poz. 1846) wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 do uchwały :

1) § 12 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Wzór karty do głosowania w wersji papierowej określa Załącznik Nr 4 do Zasad Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na 2016 rok; wzór karty do głosowania w wersji elektronicznej określa Załącznik Nr 4a do Zasad Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na 2016 rok”;

2) § 13 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Głosujący ma obowiązek podać w karcie do głosowania swoje dane osobowe, tj. imię i nazwisko, adres zamieszkania, wyrazić zgodę na przetwarzanie tych danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do wdrożenia Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na 2016 rok, złożyć oświadczenie o zamieszkiwaniu na terenie Miasta Białystok oraz podać adres e-mail w przypadku głosowania z wykorzystaniem karty elektronicznej”;

3) załącznik Nr 4 otrzymuje brzmienie określone w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały;

4) po załączniku Nr 4 dodaje się załącznik Nr 4a w brzmieniu określonym w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Białegostoku.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

PRZEWODNICZĄCY RADY

Mariusz Krzysztof Gromko

„Załącznik nr 4
do Zasad Budżetu Obywatelskiego
w Białymstoku na 2016 rok

Karta do głosowania
dla mieszkańców Miasta Białegostoku na zadania
do Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na 2016 rok

Aby Twój głos był ważny:

- wypełnij i oddaj tylko jedną kartę do głosowania w formie papierowej lub elektronicznej,
- **wybierz maksymalnie 3 zadania z listy zadań ogólnomiejskich, wstawiając znak „X” w rubryce obok wybranego zadania,**
- **wybierz maksymalnie 3 zadania z listy zadań osiedlowych zgodnie z miejscem swego zamieszkania, wstawiając znak „X” w rubryce obok wybranego zadania,**
- wpisz w odpowiednich rubrykach, czytelnie, swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres zamieszkania,
- zaznacz osiedle swojego zamieszkania,
- podpisz zawarte w karcie oświadczenia,
- dołącz zgodę opiekuna prawnego na udział w głosowaniu (dotyczy osób małoletnich), zgodnie z Załącznikiem Nr 5 do Zasad Budżetu Obywatelskiego na 2016 rok.

Dane głosującego:					
Imię i nazwisko					
Adres zamieszkania	ulica				
	nr domu		nr mieszkania		
	kod pocztowy		–		Białystok

Jestem mieszkańcem/mieszkanką osiedla: (wstaw znak „X”)

- | | | | |
|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Antoniuk | <input type="checkbox"/> Bacieczki | <input type="checkbox"/> Białostoczek | <input type="checkbox"/> Bema |
| <input type="checkbox"/> Bojary | <input type="checkbox"/> Centrum | <input type="checkbox"/> Dojlidy | <input type="checkbox"/> Dojlidy Górne |
| <input type="checkbox"/> Dziesięciny I | <input type="checkbox"/> Dziesięciny II | <input type="checkbox"/> Jarosówka | <input type="checkbox"/> Kawaleryjskie |
| <input type="checkbox"/> Leśna Dolina | <input type="checkbox"/> Mickiewicza | <input type="checkbox"/> Młodych | <input type="checkbox"/> Nowe Miasto |
| <input type="checkbox"/> Piaski | <input type="checkbox"/> Piasta I | <input type="checkbox"/> Piasta II | <input type="checkbox"/> Przydworcowe |
| <input type="checkbox"/> Sienkiewicza | <input type="checkbox"/> Skorupy | <input type="checkbox"/> Słoneczny Stok | <input type="checkbox"/> Starosielce |
| <input type="checkbox"/> Wygoda | <input type="checkbox"/> Wysoki Stoczek | <input type="checkbox"/> Zielone Wzgórza | <input type="checkbox"/> Zawady |

ODDAJE SWÓJ GŁOS NA:

A. ZADANIA OGÓLNOMIEJSKIE (wstaw znak „X” w rubryce „wybór”– max. 3 zadania)

wybór	lp.	tytuł zadania	lokalizacja	szacunkowy koszt realizacji ¹
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	6.			
	n.			

B. ZADANIA OSIEDLOWE (wstaw znak „X” w rubryce „wybór”– max. 3 zadania)

Uwaga! Głosuj tylko na zadania z osiedla swojego zamieszkania.

wybór	lp.	tytuł zadania	lokalizacja	szacunkowy koszt realizacji ¹
nazwa osiedla				
	1.			
	2.			
	3.			
	n.			
nazwa osiedla				
<i>brak projektów zgłoszonych lub zakwalifikowanych do głosowania</i>				
nazwa osiedla				
	1.			
	2.			
	3.			
	n.			

¹ Szacunkowy koszt zadania, może ulec zmianie w toku realizacji zadania.

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Białegostoku, a wszystkie informacje podane w Karcie do głosowania są prawdziwe i zgodne z aktualnym stanem faktycznym.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procedury głosowania na zadania do Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na 2016 r. zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1182 ze zm.).

Administratorem danych jest Prezydent Miasta Białegostoku. Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu realizacji Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na rok 2016 i nie będą przekazywane innym odbiorcom. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do treści jej danych oraz możliwość ich poprawiania. Podanie danych jest dobrowolne, jednak bez ich podania nie jest możliwe uczestnictwo w konsultacjach społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na 2016 rok.

Jestem świadomy(-ma) możliwości weryfikacji zamieszczonych przeze mnie danych na podstawie dostępnych Miastu Białystok rejestrów, ewidencji lub innych danych.

.....
Data i podpis osoby głosującej/ w przypadku, gdy głosującym jest osoba małoletnia - podpis opiekuna prawnego

Załączam zgodę opiekuna prawnego zgodnie z Załącznikiem Nr 5 do Zasad Budżetu Obywatelskiego na 2016 rok (wstaw znak „X” w przypadku głosowania osoby małoletniej)."

„Załącznik nr 4a
do Zasad Budżetu Obywatelskiego
w Białymstoku na 2016 rok

Karta do głosowania
dla mieszkańców Miasta Białegostoku na zadania
do Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na 2016 rok

Aby Twój głos był ważny:

- wypełnij tylko jedną kartę do głosowania w formie papierowej lub elektronicznej,
- **wyberz maksymalnie 3 zadania z listy zadań ogólnomiejskich,**
- **wyberz maksymalnie 3 zadania z listy zadań osiedlowych zgodnie z miejscem swego zamieszkania,**
- wpisz w odpowiednich rubrykach, swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres zamieszkania oraz adres e-mail,
- podpisz zawarte oświadczenia,
- potwierdź oddanie głosu poprzez „kliknięcie” w link, który otrzymasz na podany adres e-mail,
- dołącz zgodę opiekuna prawnego na udział w głosowaniu (dotyczy osób małoletnich), zgodnie z Załącznikiem Nr 5 do Zasad Budżetu Obywatelskiego na 2016 rok.

Dane głosującego:									
Imię i nazwisko									
Adres zamieszkania	ulica i nr domu								
	nr mieszkania								
	kod pocztowy			-					Białystok
Adres e-mail									

ODDAJE SWÓJ GŁOS NA:

A. ZADANIA OGÓLNOGOSPODARSTWA (max. 3 zadania)

wybór	lp.	tytuł zadania	lokalizacja	szacunkowy koszt realizacji ¹
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	6.			
	n.			

B. ZADANIA OSIEDLowe (max. 3 zadania)

wybór	lp.	tytuł zadania	lokalizacja	szacunkowy koszt realizacji ¹
nazwa osiedla				
	1.			
	2.			
	3.			
	n.			

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Białegostoku, a wszystkie informacje podane w Karcie do głosowania są prawdziwe i zgodne z aktualnym stanem faktycznym.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procedury głosowania na zadania do Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na 2016 r. zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1182 ze zm.).

Administratorem danych jest Prezydent Miasta Białegostoku. Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu realizacji Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na rok 2016 i nie będą przekazywane innym odbiorcom. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do treści jej danych oraz możliwość ich poprawiania. Podanie danych jest dobrowolne, jednak bez ich podania nie jest możliwe uczestnictwo w konsultacjach społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego w Białymstoku na 2016 rok.

¹ Szacunkowy koszt zadania, może ulec zmianie w toku realizacji zadania.

Jestem świadomy(-ma) możliwości weryfikacji zamieszczonych przeze mnie danych na podstawie dostępnych Miastu Białystok rejestrów, ewidencji lub innych danych.

.....
Podpis osoby głoszącej/ w przypadku, gdy głoszącym jest osoba małoletnia - podpis opiekuna prawnego

Załączam zgodę opiekuna prawnego zgodnie z Załącznikiem Nr 5 do Zasad Budżetu Obywatelskiego na 2016 rok (w przypadku głosowania osoby małoletniej)."